

SERVICIILE NOASTRE

Vertaling Nederlands-Roemeens. Deze vertaling mag enkel verspreid worden met de originele brontekst.

Dragi locuitori ai zonei Bruges-Nord

Noi cei de la OCMW Bruges lucrăm cu plăcere să vă oferim o gamă largă de servicii adaptate fiecărui locuitor din Bruges. Angajații noștri lucrează pe parcursul întregului an în cartierele Lissewege, Dudzele, Zeebrugge și Zwankendamme. Ei vă vor răspunde la întrebări, vă vor oferi sprijin de natură practică sau vă vor face o trimitere dacă este nevoie.

În centrul local d'Oude Stoasie din Zeebrugge poți beneficia de multe servicii. Energieloket (ghișeu pentru energie electrică), Woonloket (ghișeu pentru chestiuni de locuință), Netwerk Vrijetijds participatie (ghișeu pentru activități din timpul liber): toate aceste servicii au zile de lucru cu publicul acolo. Asistenții sociali cu experiență de la OCMW Brugge vă vor asculta și vă vor ajuta în continuare.

OCMW Bruges este inițiatorul parteneriatului GBO (Serviciul de primire de ansamblu integrat), prin care se oferă informații obiective despre oferta de servicii și asistență sociale locale. Pentru aceasta colaborăm cu diverși parteneri de bază: CAW (Centrul pentru Asistență de Bunăstare Generală) Flandra de Nord-Vest și serviciile de asistență socială ale caselor de asigurări de sănătate. De asemenea, veți găsi datele lor de contact în această broșură.

Aceste servicii vă garantează că, în calitate de locuitor din Bruges-Nord, veți primi rapid ajutorul sau sprijinul de care aveți nevoie. În fiecare zi din nou, însoțit de un zâmbet.

Pe curând,
PABLO ANNYS
consilier pentru chestiuni sociale, muncă și antreprenoriat

Datele de contact ale cabinetului
Ruddershove 4, 8000 Bruges
Tel. 050 32 73 01 sau 050 32 73 02

SERVICIILE DISPONIBILE

OCMW BRUGES ȘI ALTE ORGANIZAȚII

SERVICIUL DE RECEPȚIE

Serviciul de recepție este primul punct de contact în cazul în care doriți să utilizați serviciile și asistența OCMW Bruges.

Angajații vă vor ajuta la:

- investigarea drepturilor dvs.
- cererea pentru indemnizația de trai/ indemnizația de trai echivalent/ avans la ajutoarele sociale
- cererea de asistență financiară (de ex. primă de instalare pentru persoanele fără adăpost, compensație pentru costuri medicale și contribuții la asigurările sociale)
- solicitarea de ajutor material (pachete alimentare, îmbrăcăminte și treburi prin casă)
- solicitarea unei adrese de referință
- îndrumarea și sprijin pentru persoanele fără adăpost
- solicitarea tarifului OCMW pentru creșa copiilor
- depunerea unei cereri la Fundația Pelicano și eventual urmărirea procedurilor administrative pentru copiii de la Pelicano
- solicitarea serviciilor funerare în caz de fonduri insuficiente

Doriți informații generale, aveți alte întrebări sau aveți nevoie de sprijin pe partea de administrație? Nu ezitați să treceți pe la noi. Vom vedea în ce fel vă putem ajuta și vă vom da o trimitere dacă este nevoie.

Zile de lucru cu publicul Zeebrugge

În fiecare joi de la 9:00 la 11:30 (fără programare).

Luați cu dvs. cardul de identitate dacă este posibil.

Date de contact

Centrul local d'Oude Stoasie

Venetiëstraat 1, 8380 Zeebrugge

Tel. 050 32 77 70

eerste.onthaal@ocmw-brugge.be

€ SERVICIUL DE ASISTENȚĂ PENTRU BUGET ȘI DATORII

La serviciul de Asistență pentru Buget și Datorii puteți obține sfaturi referitor la întrebări urgente de asistență financiară, cum ar fi negocierea cu un creditor, consultarea unei facturi sau a unui contract.

De asemenea, angajatul va verifica dacă sunteți eligibil pentru aceste servicii:

- Îndrumare de buget: vă ajută cu gestionarea de zi cu zi a finanțelor și a plăților.
- Gestionarea bugetului: se ocupă de gestionarea completă a veniturilor dvs.
- Serviciul colectiv pentru datorii (CSR): OCMW Bruges acționează ca mediator de datorii pentru dvs.

Zile de lucru cu publicul Zeebrugge

Zilele de lucru cu publicul în Zeebrugge au loc doar pe bază de programare. Faceți o programare prin 050 32 63 40 (d'Oude Stoasie) sau 050 32 73 69 sau prin e-mail: budget@ocmw-brugge.be.

Luați cu dvs. la această programare cardul de identitate și toate documentele legate de veniturile, costurile și datoriile dvs.

Date de contact

Centrul local d'Oude Stoasie
Venetiëstraat 1, 8380 Zeebrugge
Tel. 050 32 73 69
budget@ocmw-brugge.be

WOONLOKET (GHIȘEUL PENTRU LOCUINȚE)

Aveți întrebări despre locuința dvs., despre închiriere și contractul dvs. de închiriere? Sau sunteți în căutarea unei locuințe? Woonloket oferă consiliere și asistență personalizate.

Woonloket vă sfătuiește în legătură cu următoarele:

- locuințe sociale
- legislația privind închirierea și depozitul dvs. la chirie
- împrumut pentru depozitul la chirie la Vlaams woningfonds (Fondul pentru Locuințe al guvernului flamand)
- risc iminent de a rămâne fără adăpost
- subvenția guvernului flamand pentru chirie și prima pentru chirie
- mutatul prin intermediul serviciului Dozen&Co
- mediere de criză în caz de evacuare iminentă
- mediere pentru locuințe
- îndrumare privind restanțele la chirie

Dacă este necesar, aceștia vă vor îndruma către un serviciu specializat.

Zile de lucru cu publicul Zeebrugge

Zilele de lucru cu publicul în Zeebrugge sau consultațiile la domiciliu au loc doar pe bază de programare.

Faceți o programare prin 050 32 63 77

Date de contact

Centrul local d'Oude Stoasie
Venetiëstraat 1, 8380 Zeebrugge
Tel. 050 47 55 17
woonloket@sasbrugge.be

ENERGIELOKET (GHIȘEUL PENTRU ENERGIE)

Angajații de la Energieloket vă vor răspunde la toate întrebările dvs. despre energie și economisirea energiei.

Ei vă oferă sfaturi și sfaturi despre:

- mediere în caz de datorii la energie
- un contor de buget
- compensație la factura dvs. de încălzire prin ulei combustibil
- transmiterea citirilor de gaz, electricitate și apă
- compararea și schimbarea furnizorilor de energie
- documente în caz de mutare pentru gaz, electricitate și apă
- o aprovizionare minimă cu gaze naturale
- tarif social pentru gaz, electricitate și apă
- o scanare a profilului de energie a locuinței
- încheierea de contracte colective pentru gaz și energie electrică
- Lokale Adviescommissie (LAC) (Comitetul Consultativ Local) care discută dosarele persoanelor care urmează să fie debranșate

Zile de lucru cu publicul Zeebrugge

Zilele de lucru cu publicul în Zeebrugge au loc doar pe bază de programare. Faceți o programare la 050 32 63 75.

Date de contact

Centrul local d'Oude Stoasie
Venetiëstraat 1, 8380 Zeebrugge
Tel. 050 32 63 75
energieloket@ocmw-brugge.be

ZILE DE LUCRU CU PUBLICUL PENTRU ÎNDRUMARE

Un asistent social consiliază clienții care primesc o indemnizație de trai. În timpul unei zile de lucru cu publicul acesta va răspunde la întrebări despre veniturile dvs., eventualele datorii, sănătatea și situația dvs. la domiciliu.

În timpul zilei de lucru cu publicul din centrul local d'Oude Stoasie vă puteți adresa în mod discret întrebările sau problemele și puteți solicita sprijin personalizat.

Împreună cu asistentul social veți încheia un contract GPMI: un plan personalizat de integrare socială.

Zile de lucru cu publicul Zeebrugge

În fiecare miercuri de la 9:00 la 11:30 (fără programare).

Date de contact

Centrul local d'Oude Stoasie
Venetiëstraat 1, 8380 Zeebrugge
Tel. 050 32 63 40

ZILE DE LUCRU CU PUBLICUL PENTRU ÎNGRIJIRE LA DOMICILIU

Un asistent social vă va consilia în chestiuni practice despre situația dvs. la domiciliu. Acest serviciu al OCMW Bruges este menit să permită persoanelor în vârstă să locuiască la domiciliu cât mai îndelung posibil.

Puteți face o cerere pentru:

- ajutor casnic
- livrare de mese la domiciliu
- Minder mobiele centrale

(asistență pentru transport)

- bonuri pentru taxi
- sistem de alarmă personal
- alocația pentru încălzire
- buget pentru îngrijire
- îngrijire familială

Zile de lucru cu publicul Zeebrugge

Centrul local d'Oude Stoasie

În fiecare a doua marți a lunii de la 14:00 la 16:00 (fără programare).

Venetiëstraat 1, 8380 Zeebrugge

Tel. 050 32 63 40

Gemeenschapshuis Zeebrugge

În fiecare prima marți a lunii de la 14:00 la 16:00 (fără programare).

Marktplein 12, 8380 Bruges

Tel. 050 79 99 37

BRUGS NETWORK VRIJETIJDSPARTICIPATIE (REȚEAUA DE PARTICIPARE LA TIMPUL LIBER ÎN BRUGES)

Chiar și cu un buget limitat aveți dreptul la timp liber. Rețeaua Brugs Network Vrijetijdsparticipatie vă poate ajuta în acest sens. Aceștia oferă activități și excursii, gratuit sau la preț redus.

Rețeaua Brugs Network Vrijetijdsparticipatie este o colaborare între OCMW și consiliul orașului Bruges. Scopul este să facem agreementul accesibil și financiar posibil pentru toată lumea. În acest scop, colaborăm cu organizații de asistență, asociații în care oamenii defavorizați își spun cuvântul și numeroase organizații de agreement (sport, cultură și activități de tineret).

Câteva exemple din ofertă:

- participarea gratuită la activități culturale și sportive
- cardul Sportshop (1 EUR)
- înotatul în piscinele din Bruges (0,50 EUR)
- un pachet de bilete pentru sport pentru pensionari Seniorensportacademie (1 EUR)
- patinaj pe gheață în Boudewijn Seapark (1 EUR)
- bilete de cinema (1 EUR)
- activități ale Vlaams Fonds Vrijetijdsparticipatie (Fondului Flamand de Participare pentru Agreement)
- activitățile Steunpunt Vakantieparticipatie (Centrului de Infomare pentru Vacanțe)
- contribuție la costurile activităților de petrecere a timpului liber (cultură, sport sau activități pentru tineret)
- card de participare
- card de reduceri pentru organizațiile din Bruges
- card UiTPAS (cu sau fără tarif social)

Zile de lucru cu publicul Zeebrugge

Zilele de lucru cu publicul în Zeebrugge au loc doar pe bază de programare. Faceți o programare la 050 32 63 40.

Date de contact

Centrul local d'Oude Stoasie
Venetiëstraat 1, 8380 Zeebrugge
Tel. 050 32 74 96 sau 0496 90 50 15 (Bart
Hollevoet)
vrijetijdsparticipatie@ocmw-brugge.be

HUIS VAN HET KIND BRUGGE (CENTRUL DE SERVICII PENTRU COPII)

**Căutați o creșă pentru copil
sau aveți întrebări despre acest lucru? Doriți să
discutați despre educația copiilor dvs. sau
doriți să faceți cunoștință cu alți părinți?
Sau ați vrea mai multe informații despre
Groeipakket (pachetul de alocații pentru copii),
codul copilului, bursă de studii, bonuri educative,
tarif redus la creșă etc.?**

Faceți o programare cu angajații Huis van het Kind Brugge.
Puteți să îi găsiți la Huis van de Bruggeling și de Joert.
Puteți stabili și o vizită la domiciliu.

Responsabilul pentru întâlniri între părinți Zeebrugge

Joke Vandecasteele 0487
67 00 85

Date de contact

Huis van de Bruggeling
Frank van Ackerpromenade 2, 8000 Bruges
De Joert
Weidestraat 81, 8310 Assebroek

Solictați o vizită la domiciliu sau o vizită în
cartierul dvs. (de ex. o programare la centrul local
d'Oude Stoasie).

Sunați pentru o programare la 050 47 55 15 sau
trimiteți un e-mail la
info@huisvanhetkindbrugge.be

MAGAZINUL SOCIAL AMBULANT (KABA)

Magazinul social ambulant vinde alimente, produse de curățenie și produse de îngrijire persoanelor cu un buget limitat. Puteți să vă faceți cumpărăturile aici în urma unei trimeri de la un serviciu social.

Magazinul social ambulant KABA face parte din asociația 't Sas. Acesta este un parteneriat între OCMW Bruges, primăria orașului Bruges și CAW Flandra de Nord-Vest.

Care sunt condițiile?

Puteți veni aici cu trimeri, după o investigație financiară din partea OCMW, CAW sau a unui alt serviciu social.

Veți primi un buget lunar fix pentru cumpărături la KABA.

Suma depinde de cât de mare este familia dvs. Există un buget gratuit și un buget de plată. În schimbul bugetului gratuit, primiți produse care au un preț fix. Cu bugetul de plată puteți cumpăra produse care sunt cu cel puțin 25% mai ieftine decât în magazine.

Orele de deschidere Zeebrugge

Magazinul social ambulant KABA vine miercuri în Zeebrugge.

Centrul local d'Oude Stoasie

Venetiëstraat 1, 8380 Zeebrugge

în fiecare luni de la 13:30 la 15:00

Locul de joacă de lângă centrul parohial Albatros

Ploegstraat 28, 8380 Zeebrugge

în fiecare miercuri de la 10:00 la 11:30

Date de contact

Asociația 't Sas

Tel. 050 32 76 70

info@sasbrugge.be

ORAR ZILE DE LUCRU CU PUBLICUL CENTRUL LOCAL ZEEBRUGGE

FĂRĂ PROGRAMARE

LUNI

MARȚI

SERVICIUL DE RECEPȚIE

SERVICIUL DE ÎNDRUMARE

**ÎNGRIJIRE LA
DOMICILIU**

14:00 – 16:00

**MAGAZINUL SOCIAL
AMBULANT (KABA)**

13.30 - 15.00 uur

CU PROGRAMARE

**BRUGS NETWERK
VRIJETIJDSPARTICIPATIE
SERVICIUL DE
ASISTENȚĂ
PENTRU BUGET ȘI
DATORII
HUIS VAN HET KIND
BRUGGE**

În fiecare zi lucrătoare, doar cu programare.

În fiecare zi lucrătoare, doar cu programare.

În fiecare zi lucrătoare, doar cu programare.

WOONLOKET

În fiecare zi lucrătoare, doar cu programare.

ENERGIELOKET

În fiecare zi lucrătoare, doar cu programare.

MIERCURI

JOI

VINERI

9:00 – 11:30

9:00 – 11:30

10:00 – 11:30

CENTRELE LOCALE MINTUS

Centrele locale ale serviciului de bunăstare Mintus sunt locuri plăcute pur și simplu pentru a intra, a bea ceva, a întâlni oameni, a discuta sau a participa la activități.

Câteva exemple din ofertă:

- prelegeri și sesiuni de informare
- cursuri de limbi străine, cursuri de informatică și cursuri de creație
- activități culturale și sportive
- activități pentru cartier

În plus, Mintus oferă informații, sfaturi și servicii de îngrijire la domiciliu:

- serviciu de cumpărături
- ajutor casnic
- îngrijire corporală
- serviciu de livrare de mese și transport

Puteți găsi o listă a tuturor activităților într-unul din centrele locale sau la www.mintus.be.

Vă puteți abona la newsletter prin buurtcentra@mintus.be sau prin intermediul site-ului web.

Centrul local d'Oude Stoasie
Venetiëstraat 1, 8380 Zeebrugge
Tel. 050 32 63 40
oudestoasie@mintus.be

Centrul local Levensvreugde
Lisseweegs Vaartje 43, 8380 Lissewege
Tel. 050 32 62 80
levensvreugde@mintus.be

INIȚIATIVELE PRIMĂRIEI BRUGES

ASISTENȚI PENTRU DIVERSITATE

Asistenții pentru diversitate creează o punte între locuitorii de origine străină nou-veniți din Bruges și serviciile și organizațiile care sunt active în Bruges.

Este dificil uneori pentru un nou-venit să se orienteze și să știe cui să i se adreseze în caz de probleme. Asistenții vă vor îndruma cu plăcere online și offline în chestiuni de administrație sau vor merge împreună cu dvs. la diversele servicii sau organizații.

Asistenții pentru diversitate

O puteți găsi pe Georgiana, asistenta pentru diversitate, în Gemeenschapshuis Zeebrugge, Marktplein 12, 8380 Zeebrugge. Ea vorbește nu numai olandeza, ci și româna și engleza.

La Huis van de Bruggeling le veți găsi și pe asistentele Habiba, Cynthia și Irina. Dacă este nevoie, ele se pot deplasa la Zeebrugge.

Puteți face o programare cu asistenții pentru diversitate astfel:

- online la www.brugge.be/toeleiders-in-diversiteit
 - prin e-mail la toeleiders@brugge.be
 - telefonic la 050 32 42 40
- Sau la oficiul de recepție de la Huis van de Bruggeling

ZONA DE ACTIVITATE ZEEBRUGGE

În Zeebrugge sunt planificate multe proiecte de infrastructură de mare și mică anvergură care vor avea un mare impact asupra celor care locuiesc și lucrează acolo.

Zona de activitate se axează pe un viitor sustenabil în Zeebrugge, cu un echilibru între activitatea portuară și trăitul sănătos. La aceasta contribuie diverse servicii, asociații și locuitori.

Aveți întrebări despre proiectele de mare și mică anvergură (de infrastructură sau de alt tip) din Zeebrugge sau aveți o idee pentru oraș?

Puteți lua legătura cu angajații zonei de activitate de la Marktplein 12, 8380 Zeebrugge.

Karel Masureel – karel.masureel@brugge.be – 0473 31 44 03

Peter d'Aubioul – peter.daubioul@brugge.be – 0473 92 49 47

Mai multe informații despre proiectele (de infrastructură sau de alt tip) din Zeebrugge puteți găsi la www.brugge.be/zeebrugge

BUS VAN DE BRUGGELING (AUTOBUZUL LOCUITORILOR DIN BRUGES)

Noul autobuz al locuitorilor din Bruges aduce serviciile orașului mai aproape. Aici puteți primi toate informațiile despre serviciile oferite de primărie și puteți solicita orice document oficial, precum cartea de identitate sau permisul de conducere.



Locuri de staționare Zeebrugge (de la 1 iunie 2023):

Centrul local d'Oude Stoasie
Venetiëstraat 1, 8380 Zeebrugge

Luni și miercuri de la 14:00 la
15:30

Capela Stella Maris Bastenakenstraat,
8380 Zeebrugge

Luni de la 16:00 la 18:00

SERVICII DISPONIBILE

CAW FLANDRA DE NORD-VEST

CAW FLANDRA DE NORD-VEST

ZONA BRUGES

CAW (Centrul de asistență pentru bunăstare generală) oferă sprijin și asistență adulților. Tinerii cu vârsta cuprinsă între 12 și 25 de ani pot merge la JAC Bruges (Centrul de consiliere pentru tineri).

Ce oferă CAW?

- Cineva care vă ascultă
- Investigarea drepturilor dvs.
- Ajutorul potrivit
- Informații, sfaturi și îndrumare

Care sunt principiile CAW?

- CAW este pentru toată lumea.
- Este un serviciu gratuit.
- Îi puteți consulta pentru una sau mai multe consultații sau pentru îndrumare.
- Aceștia sunt discreți cu ceea ce le spuneți și vă implică la fiecare pas.

Cum vă poate sprijini CAW?

- în chestiuni de relație, familii și anturaj (divorț, sprijin parental, probleme relaționale etc.)
- cu starea dvs. de bine
- administrație și bani (traducerea formularelor, pregătirea documentelor etc.)
- locuința și lipsa de adăpost (opțiuni de adăpost, asistență pentru găsirea unei locuințe etc.)
- migrație (întoarcere voluntară, administrație etc.)
- identitate și sexualitate
- serviciul pentru sprijinul victimelor (sprijin după un incident major, informații și sfaturi juridice etc.)
- serviciul pentru sprijinul făptașilor (îndrumare și sprijin pentru persoanele aflate în închisoare, asistență judiciară obligatorie etc.)

Date de contact serviciul de recepție Bruges

Ruddershove 8, 8000 Bruges

Tel. 050 66 30 00 sau 0800 13 500 (număr generic gratuit)

onthaal.brugge@cawnoordwestvlaanderen.be

Puteți veni fără programare în zilele de:

MARȚI 9:00 – 12:30

JOI 9:00 – 12:30

Puteți veni și la alte ore, dar acest lucru este posibil doar prin programare. Faceți o programare prin telefon sau e-mail.

Puteți parca gratuit în parcare CAW (cu barieră).

JAC BRUGES

JAC (Centrul de Consiliere pentru Tineri) oferă informații, consiliere și sprijin tinerilor cu vârsta cuprinsă între 12-25 de ani.

Ce oferă JAC?

- Cineva care vă ascultă
- Investigarea drepturilor dvs.
- Ajutorul potrivit
- Informații și sfaturi
- Îndrumare

Care sunt principiile JAC?

- Este un serviciu gratuit și anonim.
- Îi puteți consulta pentru una sau mai multe consultații sau pentru îndrumare.
- Aceștia sunt discreți cu ceea ce le spuneți și vă implică la fiecare pas

Cum vă poate sprijini JAC?

- familie, situație familială
- probleme personale
- identitate, sexualitate, sarcină
- sărăcie, lipsa de adăpost
- etc.

Date de contact JAC

Recepția pentru tineri CAW Flandra de Nord-Vest

Vlamingdam 36, 8000 Bruges

Tel. 0478 99 00 37

jac.brugge@cawnoordwestvlaanderen.be

Puteți veni pentru o primă întâlnire după ce faceți o programare în prealabil:

MIERCURI 13:00 – 18:00

JOI 15:00 – 19:00

Puteți face o programare astfel:

- online la jac-brugge2.reservio.com
- telefonic la 0478 99 00 37
- prin e-mail la jac.brugge@cawnoordwestvlaanderen.be
- facebook.com/Jacbrugge
- instagram.com/jac.brugge

Chat

De luni până vineri între orele 13 și 19 puteți vorbi pe chat cu cei de la CAW la www.caw.be/jac/contacteer-ons/chat.

OVERKOP-HUIS (SERVICIUL PENTRU BUNĂSTARE MENTALĂ A TINERILOR)

Vineri seara îi puteți întâlni pe asistenții sociali pentru tineret de la JAC la sediul OverKop-Huis în Zeebrugge. Aceștia vă vor ajuta cu drag să găsiți ajutorul de care aveți nevoie.

Date de contact

Fostul centru Seamen Centre, Ploegstraat 24, 8380 Zeebrugge

Bonny: 0478 75 15 33

Marloes: 0478 66 37 65

Ore de deschidere:

VINERI 17:00 – 18:30: ora mesei
 18:30 – 21:30 uur: petrecere

SERVICII DISPONIBILE

SERVICIILE SOCIALE ALE CASELOR DE ASIGURĂRI DE SĂNĂTATE

SERVICII DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ – CASE DE ASIGURĂRI DE SĂNĂTATE

Asistenții sociali de la casa dvs. de asigurări de sănătate vă ascultă și vor căuta împreună cu dvs. soluția potrivită pentru situația dvs. personală, în totală discreție.

Oricine poate apela gratuit la ajutorul lor, dar oferta se adresează în principal persoanelor care se confruntă cu probleme din cauza unei dizabilități, a bolii sau a bătrâneții (și îngrijitorilor acestora).

CHRISTELIJKE MUTUALITEIT (CM)

Zona Blankenberge:
asistent social Charlotte Pattyn

Zona Zeebrugge, Zwankendamme, Lissewege, Dudzele:
asistent social Vicky Van Den Bossche

Zona Knokke-Heist:
asistent social Ilse Demuyncck

Puteți veni la birou după ce ați făcut o programare în prealabil sau puteți solicita o vizită la domiciliu. Pentru aceasta, puteți suna numărul special de îngrijire Zorglijn 050 20 76 76 sau puteți trimite un e-mail la zorglijn.westvlaanderen@cm.be.

SOLIDARIS

Zona Knokke-Heist și Zeebrugge:
asistent social Lara Serruys, dmw.heist@solidaris.be

Zona Blankenberge:
asistent social Annick Samyn, dmw.blankenberge@solidaris.be

Puteți veni la birou după ce ați făcut o programare în prealabil, prin e-mail la dmw.brugge@solidaris.be sau telefonic la 050 447918.

HELAN

Aveți o întrebare pentru un asistent social de la Serviciul de Asistență Socială al casei de asigurări de sănătate Helan?

Sunați la 09 269 85 77, trimiteți un e-mail la dmw@helan.be sau consultați site-ul www.helan.be/contact.

LMPLUS

Zona Zeebrugge, Zwankendamme, Lissewege, Dudzele:
asistent social Myriam Strumane

Pentru casa de asigurări de sănătate LMPlus, luați legătura cu asistentul social Myriam la 050 89 15 23 sau prin e-mail la myriam.strumane@LMPlus.be.

NEUTRAAL ZIEKENFONDS VLAANDEREN

Zona Zeebrugge, Lissewege, Dudzele, Knokke și Knokke-Heist:
asistent social Justien Talpe

Zona Blankenberge:
asistent social Dany Callenaere

Angajații Neutraal Ziekenfonds Vlaanderen pot fi contactați telefonic la 053 76 99 71 (între orele 8:00 și 12:00) sau prin e-mail la dmw@nzvl.be.

VLAAMS & NEUTRAAL ZIEKENFONDS

Pentru a contacta un angajat al Vlaams & Neutraal Ziekenfonds sunați la 03 491 86 50 sau trimiteți un mail la dmw@vnz.be.

În fiecare joi, între orele 14:00 și 16:00, puteți veni prin programare la biroul VNZ din Bruges (Koning Albert I-laan 98B, 8200 Bruges). Faceți o programare pentru aceasta la 03 491 86 50, prin intermediul paginii web sau prin e-mail la dmw@vnz.be.

V.U. COLIN BEHEYDT, ALGEMEEN DIRECTEUR STAD EN OCMW BRUGGE, BURG 12, 8000 BRUGGE | ONTWERP: CEL CREATIE - STAD BRUGGE

Vertaling Nederlands-Roemeens. Deze vertaling mag enkel verspreid worden met de originele brontekst.